

# zpravodaj

## města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

KVĚTEN 2008 • ročník 14, číslo 5 • zpravodaj@mukolin.cz



### No Name otevřeli amfiteátr na Kmochově ostrově. O překvapení se postarala předkapela.

Amfiteátr na Kmochově ostrově má svůj křest za sebou. Ve čtvrtek 15. května jej slavnostně otevřela slovenská kapela No Name. Skutečným překvapením a událostí večera však bylo pro téměř devět set diváků vystoupení předkapely, jejíž totožnost



i složení zůstalo do posledních vteřin tajemstvím. Role předskokana se totiž ujala Rada města Kolína v kompletním složení: místostarosta Pavel Hoffmann, Jakub a Ondřej Plašilovi - elektrická kytara, starosta Jiří Buřič - tamburína, Karel Sova a Jiřina Veselá - perkusy, Václav Navrátil - klávesy, místostarosta Roman Pekárek - bicí. Zpěv Eva Matějková a Jakub Plašil. V repertoáru zazněli Kabáti, ale i hit od No Name – Zily. Přestože počasí nebylo nejlídnější, atmosféra na Kmochově ostrově byla výborná a diváci ocenili výkon radních pořádným aplausem.



Rekonstrukce amfiteátru začala vloni v září a kromě opravy zmíněné stavby se Kmochov ostrov dočkal i nového dětského hřiště, centrální cesty ze zámkové dlažby a veřejných záchodů. Došlo také na výstavbu kanalizace a umístění ostatních inženýrských sítí, úpravu přístaviště pro výletní lodě a instalace kamerového systému.

„Větší komfort jistě návštěvníkům přinese i bezdrátové připojení na internet, které zde bude bezplatně k dispozici,“ uvedl místostarosta Roman Pekárek. Veřejný internet bude možné využít od května do října. Rekonstrukce amfiteátru spolu s dalšími pracemi stála 24,5 milionu korun. Deseti miliony se na částce podílela dotace Ministerstva financí ČR, o kterou se zasloužil poslanec a radní Ondřej Plašil.

Přírodní amfiteátr bude během letních prázdnin využíván jako letní kino. Pro letošní sezonu bude vstup zdarma.

šk/foto:šk

### bleskově z města

• *Od 19. května do 2. června bude zcela uzavřena kruhová křižovatka Na Louži. Důvodem je oprava vnitřního dlážděného kruhu okružní křižovatky.*

• *Ve dnech 13. - 15. června bude Kolín hostit 45. ročník festivalu dechových hudeb Kmočov Kolín. Na diváky čekají tři světové premiéry. Další informace a program na str. 3.*

• *Štítarská ulice Na Svobodném se dočká nové kanalizace. Spolu s ní dojde i na celkovou rekonstrukci komunikace. Uzavírka je naplánována v termínu od poloviny května do 17. července, a to v úseku od křižovatky s ul. Na Výfuku až ke křižovatce s MK ul. Trojanova.*

• *23. ročník Červenopečecké pecky se koná v pátek 27. 6. od 19 hodin za účasti skupin Zavětrm, Qjeten, Brzdaři, Trampoty. Hlavním hostem večera je skupina Rangers (Plavci).*

### stručně z radnice

• *Ještě letos by v lokalitě Rimavská Sobota mělo vyrůst centrální dětské hřiště. Prostor pro trávení volného času tu najdou všechny věkové kategorie.*

• *Rada města Kolína rozhodla o finanční podpoře Kašparova Mimoriálu ve výši 150 tisíc korun. Stejnou částkou podpořilo festival neverbálního divadla i Ministerstvo kultury ČR.*

• *Prezentaci připravovaného projektu atletického oválu v Borkách lze najít na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz) v rubrice oznámení. Kromě textové části je zde možné si prohlédnout i model půdorysu oválu.*



### ■ Rada města Kolína při prohlídce přípravy stavby obchvatu.

#### Ječné půdy jsou pod dohledem statika ručně rozebírány

Objekt ječných půd prochází sanací. Rozhodl o tom stavební úřad. „Stavební úřad nařídil městu Kolín jako vlastníku objektu provést na ječných půdách neodkladné zabezpečovací práce. Rozhodnutí přesně vymezuje, které části objektu budou zbourány, které zachovány a kde budou provedeny stavební úpravy,“ řekl vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský.

K zabezpečovacím pracím bylo podle jeho slov nutné přikročit ihned, protože hrozilo, že část střechy nebo zdi objektu spadne do komunikace. „Prvním krokem bylo uzavření části Kovářské ulice. Následovalo posouzení statikem a následně bylo vydáno rozhodnutí stavební úřadu,“ shrnul Martin Jírovský. Dodal také, že zabezpečovací práce jsou vyústěním dlouhodobého stavu stavby. „Stav konstrukcí se postupně zhoršoval, zejména střešní konstrukce byla po únorové vichřici Emma v kritickém stavu,“ uvedl vedoucí regionálního rozvoje. Zabezpečovací práce probíhají pod dohledem statika, který dohlíží na rozebrání konstrukcí a hlídá, aby nedošlo k ohrožení sousedních a přiléhajících staveb. Většina prací je prováděna ručně.

Sanační práce na ječných půdách potrvají zhruba do poloviny června. „Po odstranění střechy a obvodových zdí musí být vzniklý prostor znovu zakryt, takže to bude vypadat podobně jako v případě Spilky,“ vysvětlil místostarosta Roman Pekárek. *šk/foto:šk*



### Radar na Ovčárecké uklidnil kolínské řidiče

Přibližně 190 přestupků překročení povolené rychlosti napočítal odbor dopravy od 1. 3. tohoto roku na Ovčárecké ulici. Přestupky se podařilo zachytit díky radaru, který zde od 1. března pracuje. „Denně je přestupků zaznamenáno více, někdy i kolem pěti set, ale všechny nelze průkazně vyhodnotit,“ řekl vedoucí odboru dopravy Jiří Jeřábek.

Povolenou rychlost překračují spíše osobní vozidla. Rekordem je naměřená rychlost 102 km/h na úseku, kde je povolena maximální rychlost 50 km/hod. Na úseku, kde mohou řidiči jet max. 40 km/hod. byla naměřena rychlost vozidla 79 km/hod.

„Kolínští řidiči už ví, že zde měření radarem probíhá, a proto si dávají pozor. Více přestupků se na tomto úseku dopouští mimokolínští řidiči osobních vozů,“ dodal vedoucí odboru dopravy. Podle jeho slov zde počet přestupků pomalu klesá, a to minimálně o 1/3.

Město Kolín bude i nadále pokračovat v dopravních opatřeních, která mohou zvýšit bezpečnost provozu. Během měsíce se proto na silnici I/38 u vjezdu do Kolína od Kutné Hory objeví informativní měřič okamžité rychlosti se statistickým modulem, pomocí kterého bude možno získávat informace o počtu vozidel. *šk*

### Starostové se sešli v Kolíně

Již počtvrté se Městský úřad v Kolíně stal organizátorem setkání starostů spádových obcí. Ve čtvrtek 24. 4. 2008 se jich v Městském společenském domě sešlo 47 z 68 pozvaných. Přítomným starostům byl během setkání k dispozici starosta Kolína Jiří Buřič, vedoucí všech odborů Městského úřadu, zastupci Krajské veterinární správy, Finančního úřadu v Kolíně, Katastrálního úřadu i Krajského úřadu a další hosté.

V programu zazněly příspěvky odboru regionálního rozvoje Krajského úřadu týkající se půjček obcím a mikroregionům z prostředků EU a také změn Programu obnovy venkova. Zástupci probační a mediační služby pohovořili o trestu obecně prospěšných prací. Problematice týráni zvířat nebo jejich ochrany proti nálezům se věnovali zástupci Krajské veterinární správy pro Středočeský kraj. Bezpečnosti silničního provozu byl věnován příspěvek odboru dopravy Městského úřadu Kolín. *šk*

## PROGRAM • 45. KMOCHŮV KOLÍN 13. – 15. 6. 2008

### PÁTEK 13. června 2008

#### Kolín - Karlovo náměstí:

- 18.00 • ...A Kmoch by se nezlobil. Koncert trochu jiné dechové hudby. Hraje: Městská hudba Františka Kmocha, Richard Tesařík, Traband, The Tap Tap, Yo Yo Band, Tleskač, Buty.

#### \* Chrám sv. Bartoloměje:

- 21.00 - NOCTURNO - Hudba Hradní stráže a Policie ČR.

#### \* Zámecká:

- 19.00 • Večer Fr. Kmocha. Hraje: Městská hudba Fr. Kmocha, Gerwens Muziekkorps - Holandsko, Suchdolanka.

#### \* Scéna u OBI:

- 17.00 • MHFK, Dechový orchestr ZUŠ Fr. Kmocha Kolín, VDO Kolín - Dolní Chvatliny, DO Pralinka Praha, DO ZUŠ Zábřeh.

#### \* KUTNÁ HORA - Kmochův Kolín Kutné Hoře:

- 14.30 - 17.30 • Dechový orchestr mladých ZUŠ Jeseník, Junior big band ZUŠ Zábřeh, DO ZUŠ Zábřeh.

### SOBOTA 14. června 2008

#### \* KOLÍN - Karlovo náměstí:

##### Dopolední setkání s Kmochem...;

- 10.00 • AF Brassband Letohrad;

- 11.00 • Dixieland mladého týništského big bandu;

- 12.00 • Slavnostní polední koncert Hommage á F. K. (světová premiéra neznámých skladech Fr. Kmocha pro symčový orchestr. Hraje Kolínská filharmonie pod taktovkou Ivana Fišera;

- 13.15 - jazzové big bandy na Kmochově Kolíně - Kolínský big band, Junior jazz band ZUŠ Čakovice;

- 14.30 - 16.00 • PRŮVOD orchestrů městem;

- 16.00 • Slavnostní zahájení festivalu, MHFK a Kapela 35. pěšího pluku „Folignio“;

- 16.20 • Hemvarnets Musikkar Uppsala - Švédsko;

- 17.15 • Brass Band and Majorettes of Abony - Maďarsko;

- 18.15 • Privatisima - kolínský pěvecký sbor;

- 18.30 • Gerwens muziekkorps - Holandsko;

- 19.30 • Kapela 35. pěšího pluku „Folignio“;

- 20.30 • DO města Hradec Králové;

- 21.45 • Česko -slovenská tancovačka. Křídlovanka CZ, Drietomanka SK.

#### \* Scéna u OBI:

- 10.00 • DO ZUŠ J.N. Filčíka Chrast u Chrudimi, 11.00 • DO ZUŠ Přeštice, 13.00 • Mladý týništský big band, 17.00 • DO ZUŠ Uničov, 18.00 • DO ZUŠ Vimperk, 19.00 • VDO ZUŠ Hranice, 20.00 • DO mladých ZUŠ Jeseník.

#### \* Kmochův Kolín KUTNÉ HOŘE - náměstí - hotel Mědínek:

- 10.00 • Gerwens Muziekkorps - Holandsko, 11.00 • DO ZUŠ Vimperk, 15.00 • Mladý týništský big band, 16.30 • DO ZUŠ J. N. Filčíka, Chrast u Chrudimi.

#### \* Kmochův Kolín Polanského Přelouči:

9.30 • DO Pralinka Praha, 11.00 • Hemvarnets musikkar Uppsala Švédsko, 17.30 • DO ZUŠ Přeštice, 18.30 • MHFK.

#### \* ZÁSMUKY svému rodákovi Fr. Kmochovi - zámek:

11.00 • Kapela 35. pěšího pluku „Folignio“.

### NEDĚLE 15. června 2008 - KOLÍN - Karlovo náměstí

#### Kmochův budíček:

- 10.00 • DO ZUŠ Přelouč; 11.00 • Marimba Junior club; 12.30 - 13.20 • Nedělní polední koncert – slavné filmové melodie, KOKOSY (KOLínský KOMorní SYmfoňák);

- 14.30 • MONSTRKONCERT - Mládežnické dechové orchestry;

- 15.45 • Orchestry dospělých. Světová premiéra „neznámých“ skladech Fr. Kmocha pro smyčkový orchestr v úpravě pro velký dechový orchestr.

- 16.25 • Kmochovo finále - všechny zúčastněné orchestry.

## Nocturno letos v Bartoloměji naposledy

Letošní Nocturno – tradiční koncert uváděný v rámci Kmochova Kolína v chrámu sv. Bartoloměje - bude v kolínském svatostánku na dlouhou dobu poslední akcí. „*Chystá se celková rekonstrukce chrámu,*“ uvedl organizátor letošního festivalu dechových hudeb Jiří Linka. Chrám sv. Bartoloměje by podle jeho slov měl být zavřený dva až tři roky. Kromě rekonstrukce dojde pravděpodobně i na archeologický průzkum. „*Interiér chrámu bude při Nocturnu už malinko pozměněn, protože některé práce už začaly. Bezprostředně po Kmochově Kolínu dojde k uzavření chrámu,*“ dodal Jiří Linka. *šk*

### ■ CENY USTUPNÉHO

#### \*PÁTEK

290 Kč (v předprodeji 260 Kč);

**NOCTURNO** 180,-Kč,

(v předprodeji 150 Kč);

**\*SOBOTA** - celodenní 50,-

**\*NEDĚLE** - celodenní 50,- Kč

Předprodej vstupenek zajišťuje síť Ticketpro a Městské inf. centrum Kolín.

## Kmochův Kolín má celostátní propagaci

Mediálním partnerem letošního festivalu dechových hudeb, Kmochova Kolína, je celostátní deník Mladá fronta Dnes. „*Pro nás je to prestižní záležitost, protože tento deník si akce, které propaguje, vybírá velice pečlivě, a je to určitě poprvé, co si vybral festival tohoto typu,*“ vysvětlil organizátor letošního festivalu dechových hudeb Jiří Linka. Zhruba deset dní před zahájením Kmochova Kolína by měla jako součást novin vyjít speciální čtyřstránková příloha o Kolíně a festivalu. Kromě toho se články a upoutávky objeví i v celostátním vydání již od druhé poloviny května. „*V jednání o propagaci pomohlo město Kolín a místostarosta Pavel Hoffmann. Pro město je to úžasná příležitost se prezentovat,*“ dodává Jiří Linka s tím, že příloha Střední Čechy má největší náklad.

Dalším významným mediálním partnerem festivalu jsou již podruhé České dráhy. Pro návštěvníky festivalu, kteří budou cestovat vlakem, to znamená slevu 50% na jízdenku.

V éteru budou informace o Kmochově Kolínu k poslechu na stanici Český rozhlas 2 Praha. Kromě celoplošných pozvánek na festival odsud bude Český rozhlas 2 Praha v sobotu 14. června také živě vysílat. O den později, v neděli 15. 6., bude z Kolína vysílat stanice Český rozhlas region. *šk*



Odešlete SMS ve tvaru

**DMS STUDEO**

na tel. číslo **87777**

SMS můžete zasílat již  
od 1. ledna 2008

Cena DMS je 30 Kč



## U KOLÍNĚ BYLA OPRAVENA DALŠÍ ULICE

Dne 30. dubna 2008 byla po celkové opravě slavnostně otevřena štitarská ulice Na Návisi. Rekonstrukce takzvaného štitarského náměstí probíhala od října loňského roku a zahrnovala úpravu všech ploch, komunikací, parkovacích stání i zeleně. Současně byla provedena oprava části vodovodního řadu, kanalizace a celková výměna veřejného osvětlení. Modernizací prošla i autobusová zastávka.

Rekonstrukce ulice Na Návisi uspořádala parkovací poměry v lokalitě. Parkovacích stání úpravami vzniklo 31, z toho dvě místa jsou vyhrazena invalidům. Dlážděná plocha, které je zde celkem 6 400 m<sup>2</sup>, je barevně rozlišena: šedě jsou vyznačeny komunikace a červeně parkovací místa. Náměstí bylo oživeno zelení, novými stromy i keřovou výsadbou v květináčích.

Rekonstrukci provedla firma ČNES, dopravní stavby a.s. Spolu s desetimilionovou dotací Ministerstva financí ČR činí náklady na veškeré práce 13,7 milionu korun. *šk/foto:šk*

## Oslavy založení nejstarší baráčnické obce v Čechách

V sobotu 7. června letošního roku proběhne v Kolíně oslava 135. výročí založení jednoho z nejstarších spolků v Čechách – Obce baráčníků „Staré Čičovice“ Kolín. Jeho historie se začala psát koncem roku 1873, kdy v hostinci „u Šleitrů“ na kouřimském předměstí města Kolína byla založena vlastenecko - dobročinná společnost s názvem „Svobodná obec baráčníků“.

O vznik obce se nejvíce zasloužili Pavel Fischer (otec básníka Otokara Fischera), Václav Veletovský a Vilém Jindřich Janke, který požádal vzápětí o úřední povolení ke spolkové činnosti. Toto povolení obdrželi baráčníci v následujícím roce 1874.

Nazývali se podle hostince, kterému lidově říkali „Baráček“, znamená to tedy, že baráčníci nejsou společností lidí, kteří by vlastnili jakýkoliv dům, ale sdružením lidí, kteří mají vztah k myšlence zrozené v „Baráčku“ - to je v hostinci „u Šleitrů“.

Od samého začátku se jednalo o spolek nepolitický, složený ze všech tříd kolínského obyvatelstva, který pomáhal nejen svým členům, ale mnoha dary širokému okolí, hlavně Ústřední matici školské a Národní jednotě pošumavské. Peníze na tyto dary získávali členové zejména každoročním pořádáním matičního koncertu, který se konal o sv. Václavu na kolínském náměstí.

Baráčnická myšlenka získala brzy své příznivce i za hranicemi města Kolína. Obdobné baráčnické společnosti vznikají po roce 1880 v Praze a postupně se šíří do celých Čech. Na přelomu století přicházejí zprávy o založení baráčnických obcí ve Vídni a ve Spojených státech amerických.

Dnešní činnost baráčnických obcí je všestranná: od národopisných slavností, přehlídek krojů, staročeských zvyků a tradic, krojovaných plesů, k souborům lidových písní a tanců, ožívování chaloupek ve skanzenech, pořádání výstav, navštěvování baráčnických obcí a spřátelených spolků, které oslavují významná jubilea svého vzniku. Takovou je v letošním roce kolínská obec baráčníků, která oslaví 135 let od svého založení.

V sobotu 7. června ve 14. 30 hod. vyjde od radnice na Karlově náměstí slavnostní krojovaný průvod všech účastníků této akce, kteří se do Kolína sjedou v krojích z celých Čech a za doprovodu Městské hudby Františka Kmocha projde průvod vnitřním městem. Zveme všechny, aby přišli zhlédnout původní české, moravské a slovenské kroje. Kolínští baráčníci

## Centrální dětské hřiště bude ještě letos

Ještě letos vyroste v lokalitě Rimavská Sobotka centrální dětské hřiště. Prostor zde dostanou děti i mládež všech věkových kategorií. „Nejmenším návštěvníkům bude patřit oplocené hřiště s pískovištěm, klouzačkou a mnoha hracími prvky. Druhým výrazným prvkem by měla být multifunkční plocha pro míčové hry s umělým povrchem,“ uvedl vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský. Další součástí bude oválná dráha na inline bruslení. Měla by sloužit hlavně dětem, které se bruslit učí, a také maminkám s kočárky. Dráha nebude vybavena „U rampou“ ani jinými prvky pro vyznavače skatu, kterým bude i nadále patřit plocha u Nových lázní. Projekt centrálního hřiště počítá se sociálním zájemem a místností pro správce.

„V těchto dnech požádáme o stavební povolení. Současně s průběhem stavebního řízení bude zpracována dokumentace pro zadání stavby, ve které budou jednotlivé herní prvky detailně specifikovány,“ vysvětlil Martin Jírovský. Po výběru dodavatele a přidělení dotace ze státního rozpočtu začne samotná výstavba. Předpokládá se, že nové hřiště si zájemci budou moci užívat již od podzimu. *šk*

## Část zámku dostane novou fasádu

Během srpna až září dojde k rekonstrukci fasád tří budov zámku nad dráhou. „Jedná se o budovu domu správce, západní křídlo zámku a spojovací zdi mezi zámkem a pivovarem,“ sdělil vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jírovský. Fasády patří do souboru památkově chráněných objektů, a proto budou práce prováděny pod dohledem Národního památkového ústavu. „Chystané práce se budou kryt s výlukou Českých drah v souvislosti s výstavbou železničního koridoru. Fasády se budou provádět na zavěšeném lešení. Z těchto důvodů budou na dodavatele kladeny vysoké nároky. Práce se nesmějí opozdit ani omezit rekonstrukci koridoru,“ shrnul Martin Jírovský. *šk/foto:šk*



## ■ ZPRÁVIČKY Z ÚTULKU

Zdravím čtenáře alíkovských zpráviček a přeji krásný čas májový.

Byl jednou jeden Alík a jeden Dům dětí a mládeže v Kolíně. V Alíkově žila a byla spousta ušatých Alíků a v DDM v Kolíně žila a byla spousta kamarádů, se kterými se velmi dobře vymýšlejí taškařice a psí kusy pro děti a psíky Fíky.

A tak se stalo, že král s královnou / Luboš Votroubek a Petra Pokorná / za asistence Kašpárka / Alice z Alíkova / povolali jednu květnovou neděle všechny pohádkové bytosti / zaměstnance DDM a psího útulku / do královské služby v Borkách na Zálabí, aby ukázaly, zač je toho pohádkový loket a připravily dětem hádanky a pohádkové úkoly. A tak se také stalo.

11. května se obzvlášť vyčasil. Drak se v jeskyni přejedl, usnul, tudíž nezlobil, princezna si na chvíli oddychla a vše proběhlo v poklidu. Pohádkové sluncové odpoledne nazvané „Přes pohádky do útulku za zvířátky“, navštívilo odhadem 500 poddaných, kteří obdarovali psí královskou kuchyni pěknou hromadou dobrot a do psí královské pokladny přispěli částkou 3 739 Kč. Za tento obnos nakoupí Kašpárek do Alíkova granule pro pejsky a cinká rolničkou jako poděkování všem, kteří přišli.

Děti soutěžily, běhaly, veselily se, trochu se taky bály a ve finále si zatančily na králov-

ském bále pod taktovkou děda Vševeda.

Druhou květnovou neděli slaví svátek „maminiky“. S květinami a přáním přišel pan MUDr. Pavel Lebeda, kterému za milou květinovou záplavu děkujeme.

Celá tato veselost vznikla za laskavé podpory sponzorů, které níže uvádím:

Poslanecká kancelář Zdeňka Kotouše - poslance za ČSSD, Sodovkárna KOLI - Ing. Vavruška, Město Kolín; Paní Gabriela Kučerová - majitelka restaurace STAP v Borkách, Manželé Podneckých - majitelé fitness TJ Agro v Borkách.

Všem sponzorům mnohokrát děkujeme.

Alíkovi má nové letáky, na kterých jsou uvedeny základní informace o útulku. Jsou krásně barevné s foty opravdových obyvatel útulku a vznikly díky laskavosti tiskárny Systemprint Drescher. Velmi záhy se mezi vás rozletí.

Vedení firmy tímto také děkujeme. Snad se všem dětem a pocestným, kteří v neděli zavítali do veselého pohádkového lesa, den vydařil. Byl to totiž náš záměr. Pohádkové bytosti odešly do svých pohádek, král, královna a Kašpárek do DDM a Alíkova. A jestli nezemřeli, žijí tam dodnes. Zazvonil zvonec a pohádky je konec.

*Krásné dny přeje Alice z Alíkova.*

## Pozvánka na výstavu „Myslivost, rybářství a ochrana přírody“

Odbor životního prostředí a zemědělství MěÚ Kolín ve spolupráci s myslivci, rybáři a ochránci přírody pořádá odbornou výstavu, týkající se činností výše uvedených zájmových sdružení. Výstava proběhne ve dnech 18. – 21. června 2008 v prostorách velkého sálu Městského společenského domu v Kolíně. Otevřeno bude 18. – 20. června 2008 od 9:00 do 17:00 hod, 21. června 2008 od 8:00 do 12:00 hod. Přesný program bude uveřejněn v průběhu měsíce května na plakátech, ale již nyní můžeme slíbit předvedení myslivecké kynologie, práce sokolníků, ukázkou živých ryb, vše s odborným výkladem. Dále budou k vidění myslivecké trofeje, preparáty zvířete, ptačí budky, ukázky zbraní či tematické obrazy. Účastníci výstavy se budou moci formou přednášek, vystavených exponátů, promítaných filmů či fotografií seznámit s historií i současností myslivosti, rybářství a ochrany přírody. Srdečně zveme všechny zájemce o danou problematiku z řad laické i odborné veřejnosti. Vstup zdarma.

*Ing. Pavel Horák, vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství*

## DIVADLO ČERVEN

*čtvrtek 5. 6. od 19 hodin*

### KOCOUR MODROOČKO - TANEC 2008

Galavečer tanečního kolektivu Kocour Modroočko.

*pátek 6. 6. od 19 hodin*

### BELLYDANCE ACADEMY NIGHT 008

Večer plný orientálních rytmů a temperamentu.

*čtvrtek 19. 6. od 19 hodin*

### O ZTRACENÉM SRDCI - premiéra

*úterý 24. 6. od 19 hodin*

### O ZTRACENÉM SRDCI - 1. repríza

2. celovečerní taneční představení TK Kocour Modroočko. Ojedinelý pohádkový taneční projekt v sobě spojuje umělecké dílo a taneční terapii.

## Mezinárodní hudební festival Kutná Hora 2008 International Music Festival

8. 6. - 13. 6. 2008

pod záštitou a za účasti pani Livie Klausové  
a hejmana Středočeského kraje Petra Bendla

**Josef Suk, Jiří Barta, Jennifer Frautschi,  
Peter Clemente, Jakub Tylman,  
Roman Patočka, John Lenehan,  
Jan Simon, Schola Gregoriana Pragensis,  
Vladimír Bukač, Karel Untermüller,  
Ludmila Peterková, Miroslav Ambroš**

Vstupné/Placátka Kč:  
Letecké, kv. Slunce 52, Praha 8, cd.lotoscld.cz, +420 771 563 952, +420 774 563 025  
Inf. centrum Kutná Hora, Palackého nám. 377, info@centrumkh.cz, +420 287 512 378  
Informační centrum Kolín, Na Hradebách 157, info@smi.kolín.cz, +420 323 712 021  
Městské divadlo v Kolíně, Smetanova 557, info@divadlokolin.cz, +420 321 72 7719  
Klášter Mlýnský góty v Kolíně (veřejná radnice), +420 771 478 419, mlinska@centrum.cz,  
Inf. centrum Čáslav, nám. J. Štvy 7, Trnava, info@trnava.cz, +420 277 208 995  
Vstupné/Koncerty: 250,- Kč  
Divadelní, studijní a příležitostní ZTP/Přístupné: 150,- Kč  
Chrást sv. Barbory (Church of St. Barbara 100 - Kč státní) standing places  
Akce/mimo vstupné/přístup pro 7 koncertů/elsewhere (complete series of seven performances) 750,- Kč + CD zdarma/plus bonus CD

**BACH - KODÁLY**  
neděle 8. 6. 2008 - 20:30, Kaple Božho těla  
„Festivová ouvertura“/Festival Overture“ (Bach při svátcích/in candlelight)

**EBEN - RACHMANINOV**  
pondělí 9. 6. 2008 - 19:00, Kostel sv. J. Nepomuckého  
„In Memoriam Petr Eben“

**KRAUZE - MENDELSSOHN**  
úterý 10. 6. 2008 - 19:00, Kostel sv. J. Nepomuckého  
„Kvartety zrození a konce“/Quartets for the Birth and Passing“

**BRUCH - MENDELSSOHN**  
středa 11. 6. 2008 - 19:00, Chrást sv. Barbory  
„Ústava romantismu“/Romance to the Romantic“

**SUK - DVORÁK - SUK**  
čtvrtek 12. 6. 2008 - 19:00, Kostel sv. J. Nepomuckého  
„Legenda České hudby“/Legends of the Czech Music“

**SCHOLA GREGORIANA PRAGENSIS**  
čtvrtek 12. 6. 2008 - 21:30, Kostel sv. Jakuba

**SHULHOFF - SCHUBERT**  
pátek 13. 6. 2008 - 19:00, Chrást sv. Barbory  
„Zvážení koncertu“/Chorus Grief“  
Zájemci koncertu realizují Český rozhlas 3 Vltava

www.mfkh.cz  
www.lotoscld.cz

**\* Rada města Kolína schválila:**

- 1)** Pronájem nebytového prostoru o celkové výměře 1,5 m<sup>2</sup> v I. NP domu č.p. 72, ul. Na Valech, Kolín I (v prostoru vestibulu – vstupu pro veřejnost), firmě NPS Group, s.r.o., za účelem provozování obchodního místa sjednávání pojištění odpovědnosti z provozu motorového vozidla za nájemné ve výši 6.000,- Kč/rok a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.
- 2)** Povolení zásahu do místní komunikace v ulici Sokolské a Kmochově v ochranné lhůtě v souvislosti se stavbou „Rekonstrukce veř. osvětlení ulice Rybářská, Kolín 2“.
- 3)** Vyřazení uchazečů z účasti v zadávacím řízení o veř. zakázku: „Rekonstrukce objektu ulice Bezručova č.p. 524 na MŠ, parovodní přípojky a vybavení MŠ (interiéru)“.
- 4)** Výběr ekonomicky nejvýhodnější nabídky firmě Konstav, a.s., Ovčárecká 333, Kolín V, který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku ve zjednodušeném podlimitním řízení.
- 5)** Pronájem části sev. strany objektu č.p. 550 v ul. Polepská, Kolín IV, panu M. Novákovi, pro umístění reklamní tabule o rozměrech 5,3 m x 2,4 m a uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou, a to od 1. 5. 2008 do 30. 4. 2009 za cenu 20.000,- Kč/rok.
- 6)** Prodloužení nájemní smlouvy na 89 bytů v ul. Ant. Dvořáka a Hrnčířská, v Kolíně II,

na dobu určitou do 31. 10. 2008.

- 7)** Uzavření náj. smlouvy na 6 bytů v ul. V Kasárnách a Hrnčířská, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 8)** Uzavření náj. smlouvy na 5 bytů v ul. Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín 2, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 9)** Prodloužení nájemní smlouvy na 22 bytů v ul. V Kasárnách, Kolín II, do 30. 4. 2010.
- 10)** Prodloužení nájemní smlouvy na byt: č. 8 v domě č.p. 1000, ul. Ant. Kaliny, Kolín V, s paní M. Fišerovou do 30. 4. 2010.
- 11)** Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 5 v domě č.p. 671, ul. Sadová, Kolín V, s panem V. Husákem na dobu neurčitou.
- 12)** Finanční příspěvek ČTU-ARNIKA na organizaci akce „DEN ZEMĚ“, konané dne 19. 4. 2008 ve výši 20.000,- Kč.
- 13)** Finanční příspěvek ČTU-Velké radě oblasti Labsko-Sázavské, Kolín, na organizaci polabského kola přehlídky Porta 2008 ve výši 20.475,- Kč.
- 14)** Finanční příspěvek Regionálnímu muzeu Kolín na vydání publikace „Moje město Kolín. Historie - od založení města do Bílé hory“ ve výši 30.000,- Kč.
- 15)** Finanční příspěvek Klubu přátel Františka Kmocha na pořádání nedělních tanečních odpolední na Zámecké ve výši 40.000,-Kč.
- 16)** Finanční příspěvek Společnosti Jana Kubelíka v Kolíně na uspořádání

dvou houslových koncertů v celkové výši 40.000,- Kč.

- 17)** Finanční příspěvek ZUŠ Fr. Kmocha v Kolíně na organizaci bienále Keramické setkání ve výši 40.000,- Kč.
- 18)** Finanční příspěvek SHŠ Páni z Kolína na rekonstrukci historické bitvy ve výši 38.000,- Kč.
- 19)** Finanční příspěvek TS Srdíčko Kolín na vystoupení ve Strasbourgu ve výši 50.000,- Kč.
- 20)** Finanční příspěvek České Händelové společnosti na organizaci 9. vzpomínkového koncertu v synagoze dne 14. 9. 2008 (orchestr Atlantis) ve výši 20.000,- Kč.
- 21)** Členy konkurzní komise pro vyhlášený konkurz na funkci ředitele Základní školy Kolín II, Bezručova 980:
- 22)** Kritéria pro rozdělení finančních prostředků na podporu rozvoje sportu ve městě Kolíně na rok 2008.
- \* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města Kolína schválit:**
- 1)** Prodej domu č.p. 139 v Kolíně V, v Brančické ulici, se stav. parc. o výměře 165 m<sup>2</sup> a zahradou o výměře 393 m<sup>2</sup> z vlastnictví města Kolína do vlastnictví manželů P. a Z. Hotovcových za dohodnutou kupní cenu 1.100 000,- Kč.
- 2)** Finanční příspěvek Music Promotion Kolín, o.s., na hudební festival FEST BLUES KOLÍN 2008 ve výši 85.000,- Kč.

## 62. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 14. 4. 2008

**\* Rada města Kolína doporučila Zastupitelstvu města schválit** fin. příspěvek o.s. ALT@RT na organizaci 13. ročníku mezinárodního festivalu neverbálního divadla Kašparův kolínský Mimoriál 2008 ve výši 150.000,- Kč.

**\* Rada města Kolína schválila:**

- 1)** Pořadí uchazečů na zhotovení zakázky malého rozsahu „Zpracování územně analytických podkladů ORP Kolín“.
- 2)** Oslovení firem na poradenskou činnost při zpracování žádosti o získání dotace na realizaci akce: „Rekonstrukce mateřské školy Bezručova v Kolíně“.
- 3)** Oslovení firem na poradenskou činnost při zpracování žádosti o získání dotace na realizaci akce: „Atletický stadion – běžecská dráha“.
- 4)** Uzavření nájemní smlouvy na byt č.40 v domě č.p. 118, ul. Za Školou, Kolín - Štítary s V. Myškou na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 5)** Uzavření nájemní smlouvy na 3 byty v ul. Ant. Dvořáka a V Kasárnách, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

- 6)** Uzavření nájemní smlouvy na 3 byty v ul. Ant. Dvořáka, Kolín II.
- 7)** Prodloužení nájemní smlouvy na 5 bytů v ul. Ant. Dvořáka a Hrnčířská, Kolín II, do 30. 9. 2008.
- 8)** Prodloužení nájemní smlouvy na 2 byty v ul. V Kasárnách, Kolín II, do 28. 2. 2008.
- 9)** Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 2 v domě č.p. 752, ul. Družstevní, Kolín II, s M. Šimonovou na dobu neurčitou.
- 10)** Pronájem vých. stěny objektu č.p. 17 v ul. Kutnohorské, Kolín IV, společnosti GARANCIA, s.r.o., pro umístění celoplošného reklamního zařízení a uzavření náj. smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za cenu 56.000,- Kč/rok/110 m<sup>2</sup>.
- 11)** Nájem movité věci (jeden prodejní stánek) k prodeji květin na Karlově náměstí ve výši 700,- Kč/měsíc panu P. Hromjákovi.
- 12)** Oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu- „Kolín – stavební úpravy spočívající v zateplení fasády a výměně oken na bytovém domě č.p. 1000, ul. Ant. Kaliny, Kolín V.
- 13)** Oslovení firem pro zhotovení veřejné

zakázky malého rozsahu - „Kolín – odstranění a škrábání starých maleb, vyhlazení povrchů, izolování nástěnných skvrn, rozmývání a pačochování nesourodých povrchů, nátěry emailových soklů a malba – ulice Nad Zastávkou, č.p. 64, v prostorách Domova důchodců“.

- 14)** Pronájem nebyt. prostor (místnost č. 22, 23, 24, 25) v I. patře domu č.p. 764, ul. Smetanova, Kolín IV (87,5 m<sup>2</sup>), MUDr. A. Cabrnchové, za účelem provozování dermatovenerologické ambulance za 96.250,- Kč/rok a uzavření náj. smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.
- 15)** Pronájem nebyt. prostor v přízemí domu č.p. 9b, ul. Kouřimská, Kolín I (56 m<sup>2</sup>), paní J. Jirákové, za účelem zřízení outdoorového obchodu s prestižními, světově známými značkami za 220.000,- Kč/rok a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou.
- 16)** Nařízení města Kolína č. 1/2008 Tržní řád.
- \* Rada města Kolína vydala Jednací řád Rady města Kolína, který ruší Jednací řád Rady města Kolína platný od 19. 2. 2001.**

## 63. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 21. 4. 2008

### \* Rada města Kolína schválila:

- 1) Přidělení zakázky malého rozsahu: „Vestavba podkroví“ firmě Oberreiter, spol. s r.o.
- 2) Uzavření nájemní smlouvy na místnost v obytném domě Tovární 175, Kolín V (holobyty) přístřeší s I. Franclovou a s M. Klatkovou.
- 3) Uzavření nájemní smlouvy na byt č.10 v domě č.p. 160, ul. V Kasárnách, Kolín II, s J. Příhodou, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 4) Uzavření nájemní smlouvy na tři byty v ul. V Kasárnách, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 5) Uzavření nájemní smlouvy na 2 byty v ul. Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 6) Návrh na oslovení firem pro zhotovení podlimitní veřejné zakázky: „Oprava fasád bývalého pivovaru a zámku, včetně výměny oken“.

### \* Rada města Kolína:

- nezahrnula návrh kupní smlouvy T. Sojky, Ivany Čmejrkové a Víta Čmejra, přihlášený do obchodní veřejné soutěže vyhlášené dne 17. 3. 2008 na prodej pozemku č.parc. 1901/25 o výměře 865 m<sup>2</sup> v ul. Vrchlického, Kolín, neboť jeho obsah neodpovídá uveřejněným podmínkám soutěže,
- zahrnula návrh kupní smlouvy společnosti

KOMPRES, spol. s r.o., přihlášený do výše uvedené obchodní soutěže, vybrala jej jako nejvhodnější na uzavření kupní smlouvy a doporučila jej ke schválení ZM za nabídnutou kupní cenu 1 128 920 Kč.

### \* Rada města Kolína:

- nezahrnula návrh kupní smlouvy Víta Vály a Jolany Válové, Daniela Svobody a Ilony Svobodové, přihlášený do obchodní veřejné soutěže vyhlášené dne 17.3.2008 na prodej pozemku č.parc. 1901/22 o výměře 676 m<sup>2</sup>, v ul. Vrchlického, Kolín, neboť jeho obsah neodpovídá uveřejněným podmínkám soutěže;
- zahrnula návrh kupní smlouvy P. Eliáše, přihlášený do výše uvedené obchodní soutěže, vybrala jej jako nejvhodnější na uzavření kupní smlouvy a doporučila jej ke schválení ZM za nabídnutou kupní cenu 1 128 920 Kč.

### \* Rada města Kolína:

- nezahrnula návrh kupní smlouvy Tomáše Sojky a Renaty Sojkové, Daniela Svobody a Ilony Svobodové, přihlášený do obchodní veřejné soutěže vyhlášené dne 17.3.2008 na prodej pozemku č.parc. 1901/23 o výměře 678 m<sup>2</sup>, v ul. Vrchlického, Kolín, neboť jeho obsah neodpovídá uveřejněným podmínkám soutěže;
- zahrnula návrh kupní smlouvy společnosti KONSTAV, a.s., přihlášený do výše

uvedené obchodní soutěže, vybrala jej jako nejvhodnější na uzavření kupní smlouvy a doporučila jej ke schválení ZM za nabídnutou kupní cenu 1 125 480 Kč.

### \* Rada města Kolína:

- nezahrnula návrh kupní smlouvy Víta Vály, Jolany Válové a Jaroslava Němce, přihlášený do obchodní veřejné soutěže vyhlášené dne 17. 3. 2008 na prodej pozemku č.parc. 1901/21 o výměře 668 m<sup>2</sup>, v ul. Vrchlického, Kolín, neboť jeho obsah neodpovídá uveřejněným podmínkám soutěže;
- zahrnula návrh kupní smlouvy Miroslava Jelínka a Ivany Jelínkové, přihlášený do uvedené obchodní soutěže, vybrala jej jako nejvhodnější na uzavření kupní smlouvy a doporučila jej ke schválení ZM za nabídnutou kupní cenu 1.122.240,- Kč.

### \* Rada města Kolína zrušila:

- 1) V usnesení č. 343 bod č. 6 ze dne 2. 5. 2007 návrh na uzavření nájemní smlouvy na místnost v obytném domě Tovární 175, Kolín V (holobyty, přístřeší) s J. a G. Kosyťovými.
- 2) V usnesení č. 750 bod č. 2 ze dne 21. 1. 2008 návrh na uzavření nájemní smlouvy na místnost v obytném domě Tovární 175, Kolín V (holobyty, přístřeší) s P. a V. Tomanovými.

## 64. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 28. 4. 2008

\* Rada města Kolína vyřadila uchazeče (Barbora Kolín, spol. s r.o., a Petra Jakoubka) o přidělení zakázky malého rozsahu „Úklid prostor MĚÚ“, neboť předložené nabídky neodpovídají zadávacím podmínkám a schválila přidělení této zakázky firmě E.L.I.S. CZ, spol. s r.o. Nabídková cena činí 1.980.807,- Kč včetně DPH. (Zakázka je na dobu určitou v trvání 1 roku).

### \* Rada města Kolína schválila:

- 1) Finanční příspěvek FBC Kolín, na zakoupení florbalových mantinelů ve výši 36.300,- Kč.
- 2) Prodloužení nájemní smlouvy na 7 bytů: v ul. V Kasárnách, Kolín II, na dobu určitou do 30. 4. 2010.
- 3) Prodloužení nájemní smlouvy na 16 bytů v ul. Ant. Dvořáka a Hrnčířská, Kolín II, do 31. 10. 2008.
- 4) Uzavření nájemní smlouvy na 3 byty v ul. Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 5) Uzavření nájemní smlouvy na 3 byty v ul. V Kasárnách, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 6) Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby

zařízení distribuční soustavy na pozemcích v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, ul. Jezeřanská, kNN pro p.p.č. 615/203“, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude ČEZ Distribuce, a.s., a povinným město Kolín. Jednorázová úhrada činí 500,- Kč.

7) Zřízení věcného břemene na pozemcích v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, ul. Prokopa Velikého – kabel NN č. parc. 1963/29,30, 2548/14,17“, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude ČEZ Distribuce, a.s., a povinným město Kolín.

8) Zřízení věcného břemene spočívajícího v uložení a provozování plynárenského zařízení na pozemcích v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Rekonstrukce NTL plynovodů Kolín, ul. Benešova, Družstevní“, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude STP Net., s.r.o., a povinným město Kolín. Jednorázová úhrada za zřízení věcného břemene bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby jako násobek délky vedení /m/ a částky 50,- Kč.

9) Zřízení věcného břemene spočívajícího v uložení a provozování plynárenského zařízení na pozemku v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Nová STL plynovodní přípojka pro č.p. 822, ul. Havlíčkova, Kolín“, a uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude STP Net., s.r.o., a povinným město Kolín.

10) Zřízení věcného břemene spočívajícího v uložení a provozování podzemního vedení a zařízení veřejné komunikační sítě na pozemcích parc.č. 3475/1 a 2808/13 v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, OC Rorejcova, ÚPS, příp.“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným bude Telefónica O2 Czech Republic, a.s., a povinným město Kolín.

### \* Rada města Kolína doporučila ZM schválit:

1) Prodej nezatopené části poz. v k.ú. Kolín ostatní plocha – ost. komunikace o výměře cca 349 m<sup>2</sup> z vlastnictví města Kolína do vlastnictví manželů M. a L. Střečkových, bytem Kolín IV, - cca 118 m<sup>2</sup>; T. Májovi, bytem Kolín II a P. Novákovi, bytem Kolín

IV - cca 103 m<sup>2</sup>, každému ideální 1/2; J. Buřičovi, bytem Kolín II, a M. Májovi, bytem Kolín III - cca 64 m<sup>2</sup>, každému ideální 1/2; M. Kenardžijevovi, bytem Drahobudice, a P. Mrázkovi, bytem Ratboř - cca 64 m<sup>2</sup>, každému ideální 1/2.

2) Prodej zatopené části pozemku parc.č. 3020 v k.ú. Kolín ostatní plocha – ostatní komunikace o výměře cca 327 m<sup>2</sup> z vlastnictví města Kolína do vlastnictví manželů M. a L. Strejčkových, bytem Kolín IV, ideální 1/4; T. Májovi, bytem Kolín II, P. Novákovi, bytem Kolín IV, J. Buřičovi, bytem Kolín II, M. Májovi, bytem Kolín III, M. Kenardžijevovi, bytem Drahobudice a P.

Mrázkovi, bytem Ratboř - každému ideální 1/8. Prodejní cena bude stanovena znaleckým posudkem, tj. cca 26,- Kč/m<sup>2</sup> trvalého travního porostu a cca 28,- Kč/m<sup>2</sup> vodní plochy s připočtením ceny za zpracování geometrického plánu - cca 10.000,- Kč a znaleckého posudku - cca 2.000,- Kč. Celková cena činí cca 30.230,- Kč a bude zaplácena kupujícími podle velikosti vlastnických podílů.

\* **Rada města Kolína zřídila** Místopisnou komisi Rady města Kolína a jmenovala její členy. Předseda: člen RM - prozatím nebyl ustanoven. Členové: Ing. Jarmila Novotná (ředitelka Katastrálního úřadu pro

Středočeský kraj, katastrálního pracoviště Kolín), Bc. Pavel Kárník (ředitel Městské knihovny Kolín), PhDr. Jarmila Valentová (ředitelka Regionálního muzea v Kolíně), Mgr. Zuzana Miškovská (ředitelka Státního okresního archivu Kolín), Pharm.Dr. Eva Kopáčková (předsedkyně Komise pro připojené městské části), pí Vlasta Klímová (vedoucí oddělení územního plánování odboru regionálního rozvoje a územního plánování Městského úřadu Kolín), Markéta Kubíčková (referentka správního odboru Městského úřadu Kolín), Ing. Stanislav Studnička (vedoucí odboru výstavby – stavebního úřadu Městského úřadu Kolín).



### Zdravotnické hlídky soutěžily na stadionu

Hřiště AFK Kolín hostilo v úterý 29. dubna mladé zdravotnické hlídky z okresu Kolín. Celkem 130 žáků základních škol přišlo prokázat své znalosti první pomoci „v praxi“ a bojovat o účast v krajském kole. „Je zde 12 pětičlenných hlídek dětí z prvního stupně, 13 tříčlenných hlídek žáků stupně druhého a jedno družstvo ze zvláštní školy,“ zhodnotila účast ředitelka Českého červeného kříže Kolín Zdeňka Lebedová. Tuto soutěž pořádá kolínská pobočka ČČK již tradičně a stále se těší velkému zájmu. Během klání procházejí hlídky jednotlivá stanoviště, na kterých mají za úkol poskytnout správně první pomoc v modelové situaci. „Jde o to, aby soutěžící rozpoznali, o jaký zdravotní problém se jedná a dokázali jej adekvátně ošetřit,“ vysvětlila Zdeňka Lebedová. Výkony hlídek hodnotí rozhodčí.

„Výuka první pomoci je stále velmi aktuální, protože právě tyto znalosti a správné reakce rozhodují často o životě a smrti,“ řekl během zahájení ředitel kolínské záchranné služby MUDr. Pavel Lebeda. Dodal také, že je vždy mile překvapen, jak dobré znalosti mají soutěžící při poskytování první pomoci prokazují. *šk/foto:šk*

### ■ Perlička z odboru dopravy

#### **Písemné vysvětlení přestupku**

*Prohlašuji tímto, že jsem v době spáchání dopravního přestupku dne 23. 4. 2008 ve 12. 16. hodin (motorové vozidlo zn. Škoda Felicia xxx) na pozemní komunikaci v obci Kolín, ul. Ovčárecká, řídil vozidlo já a ne osoba blízká, jak by nějaký blbec určitě mohl tvrdit. Přestupek jsem nespáchal úmyslně, ale zřejmě jsem dopravní značku omezující rychlost na 40km/hod prostě přehlédl. Za toto se samozřejmě omlouvám a byl bych moc rád, kdyby tato záležitost mohla být vyřešena domluvou. Protože pokud mi dáte pokutu, manželka mě zase zmlátí a celý měsíc budu muset za trest umývat nádobí.*

\* Ne každý, kdo spáchá dopravní přestupek, se snaží ze své viny vylhat. Toto je reakce řidiče z Brna na vyznění kolínského odboru dopravy o dopravním přestupku - překročení rychlosti.

### Blaky budou jezdit Kolínem až 150 kilometrou rychlostí

Souběžně se stavbou železničního koridoru byla naplánována i rekonstrukce veřejného osvětlení v Rybářské ulici. „Ostatní práce, které zde probíhají, jsou v režii Českých drah,“ vysvětlil vedoucí odboru regionálního rozvoje Martin Jirovský. Podle jeho slov budou lampy veřejného osvětlení sklopné, aby pro případné opravy nebylo třeba žádat o povolení. „Lampy bude možné sklopit do ulice a opravit je, aniž bychom museli vstoupit do prostoru nad koleje,“ dodal Martin Jirovský. Vyrostou zde 37 nových stožárů s osvětlovacím tělesem za cca 4 012 000,-Kč DPH. Stožáry veřejného osvětlení budou různých délek dle úseku včetně sklopných.

Výstavba železničního koridoru v úseku Kolín se provádí intenzívně na dvou úsecích. Práce probíhají na hlavním kolínském nádraží a na nástupištích a kolejišti Kolín zastávka a v jeho okolí. Po úpravě nástupiště dojde ke zrušení železničního přejezdu Kolín – zastávka a pro přechod přes koleje bude cestujícími využívána lávka přes trať – kruhový rondel. Po dokončení prací na trati budou moci vlaky v tomto úseku jezdit až 150km rychlostí. *šk*

## SC KOLÍN - ODDÍL LEDNÍHO HOKEJE



### Zveme všechny malé zájemce o lední hokej

**ve čtvrtek: 5., 12. a 19. června**  
**vždy od 16.30-17.30 hod.**  
**do tělocvičny 4.ZŠ,**  
**Lipanská 420,**  
**Kolín 3**

**Pro chlapce, popř. dívky**  
**ve věku 8 let a mladší**

**Vezmi si sebou:**  
**sportovní oděv,**  
**obuv do tělocvičny**

KONTAKT A BLIŽŠÍ INFORMACE: sekretariát SC KOLÍN  
tel./FAX: 321 723 819, e-mail: sekretar@sc-kolin.cz

[www.sc-kolin.cz](http://www.sc-kolin.cz)



## Klub přátel Františka Kmocha informuje

„Nedělní taneční odpoledne na Zámecké“ v první polovině sezóny roku 2008 ukončí 1.června mladá kolínská dechovka KOLÍŇANKA. Členové a příznivci KPFK se mohou těšit na další taneční zábavu v druhé polovině roku, které zahájí posvícenské taneční odpoledne v neděli 24. srpna.

Mimořádná taneční zábava na Zámecké se uskuteční v rámci jubilejního 45. Kmochova Kolína v pátek 13. června od 19.00 hodin. Kromě Městské hudby Františka Kmocha na ní k poslechu bude hrát holandský orchestr, k tanci pak Suchdolanka Josefa Košaty, možná i DO z Rimavské Soboty.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha přeje všem svým členům a příznivcům krásné léto!

## Unikátní evropský projekt - O ztraceném srdci

Celovečerní pohádkové taneční představení O ztraceném srdci bude mít premiéru 19. června 2008 od 19.00 hodin v kolínském divadle. Projekt je významný nejen tím, že se jedná o práci kolínských autorů a umělců, ale zároveň představuje syntézu uměleckého díla a taneční terapie s handicapovanými dětmi a mládeží, což nemá v evropských podmínkách obdoby.

Autorem představení je Jolana Burešová, scéna pochází z dílny bratří Formanů, kostýmy a dekorace z dílny Ondry Maška a Jana Cyrila Lobla, autorem hudby je Martin Horáček, který se současně podílí na režii. Choreografem je vedle Jolany Burešové i Jitka Doleželová.

Ve výpravném představení tančí a hraje na 65 lidí. Projekt je financován z Evropských fondů - Yuth, Ministerstvo kultury ČR, Nadace Naše dítě, Středočeský kraj, Metrostav a Město Kolín.

Záštitu nad projektem převzali mimo jiné: předseda vlády ČR - M. Topolánek, ministr školství Ondřej Liška, ministr kultury Václav Jehlička, hejtman StČ Petr Bendl, ministryně Džamila Stehlíková, Václav a Dagmar Havlovi, starosta Města Kolína Jiří Buřič, europoslanec Milan Cabrnach. Patronem projektu je Zuzana Baudyšová, ředitelka Nadace Naše dítě.

Celovečerní pohádkové představení je určeno pro všechny věkové kategorie.

*Mgr. Aleš Bureš*

## Kmochův duben v Kolíně

Koncem dubna vzpomíná vždy Kolínská hudební veřejnost výročí úmrtí českého muzikanta, kapelníka a hudebního skladatele Františka Kmocha. Do měsíce dubna jsou tedy situovány akce, které se s jeho jménem pojí. Letos už uplynulo 96 let od smutného dne, kdy František Kmoch v pouhých 64 letech opustil pozemský svět. Radostnější budou oslavy 160.výročí jeho narození v nedalekých Zásnukách a také jubilejní 45. Kmochův Kolín. Protože František Kmoch se narodil 1. srpna, tedy v době současných dovolených a prázdnin, konají se akce na jeho počest spíše na jaře a na podzim. Tím se vracím do dubna letošního roku. Městská hudba Františka Kmocha i Klub přátel, který nese stejné jméno, se na duben pečlivě připravily. 17. dubna se na Zámecké uskutečnil krásný koncert, na kterém se kromě známých sólistů blýskli i hosté: pěvecký sbor Privatissima a učitelé hudby z kolínské ZUŠ a skvělí profesionální hudebníci Wahid Samandari a Mgr. Jaromír Valášek, 1.klarinetista Státní opery Praha.

Prestížní akcí se stala vědecká konference na téma „František Kmoch a jeho odkaz“, pořádaná kolínskou Vysokou školou politických a společenských věd a Klubem přátel Františka Kmocha. V roli přednášejících vystoupili například Ivan Fišer, umělecký vedoucí MhFK, hudební skladatel a kapelník Miroslav Císař a Jaroslav Zeman, politologové VŠPS Vladimír Srb a Jan Kalous a také Gabriel Gossel, iniciátor vydání unikátních nahrávek původní Kmochovy kapely, které jsou jedinečnými archivními dokumenty z let 1906 až 1911. Samostatná přednáška na téma „Český muzikant František Kmoch“ se uskutečnila v květnu. Ale vraťme se ke dni oslav Františka Kmocha, kterým byl 29. duben, předvečer výročí jeho úmrtí. Účastníci konference a představitelé Klubu přátel FK položili kytici k hrobu světoznámého muzikanta, v Regionálním muzeu Kolín byla slavnostně otevřena výstava k jeho letošním výročím. Před muzeem vyhrávala Městská hudba Františka Kmocha, tančily mažoretky. Výstavní prostory muzea budou oslavovat Fr. Kmocha až do srpna letošního roku.

Na jubilejní Kmochův Kolín je kromě běžného programu připraven i jeden opravdový kulturní bonbónek. Kolínská filharmonie dokáže samostatným koncertem, že František Kmoch byl rovněž skladatelem symfonické hudby. Umělecký vedoucí MhFK a také KF Ivan Fišer upravil pro kolínský symfonický orchestr s více než stoletou tradicí několik Kmochových skladeb, které zazní ve světové premiéře. Je hezké, že Kolín na „svého“ Kmocha opravdu nezapomíná. *Zr*

## To byl český muzikant

V Regionálním muzeu je s podporou města Kolína otevřena od 29. dubna do 7. září vzpomínková výstava „František Kmoch (1848–1912)“. Letos si připomínáme 160. výročí narození tohoto rodáka z nedalekých Zásnuk, jehož život byl těsně spojen s Kolínem. Vystavené exponáty seznamují s jeho rodinou a krátkou učitelskou dráhou a zejména pak s jeho úspěchy jako městského kapelníka. Kmochova sokolská hudba byla ve své době fenoménem. Odváděla profesionální výkony a měla kvalitní repertoár. Posluchačům se její hudba líbila a navíc oceňovali národní charakter Kmochových písní a pochodů. František Kmoch byl populární nejen v Kolíně, ale i v dalších místech, kam se svými hudebníky zavítal. Po uzavření smlouvy s hudebním nakladatelem



Mojmírem Urbánkem posloužily k propagaci jeho skladeb tisky notových záznamů. Od roku 1904 také nahrával na tehdy nová média, původně na fonografické válečky a záhy na gramofonové desky.

Výstava byla sestavena z dostupných archivních materiálů, které mapují životní osudy tohoto významného skladatele a kapelníka. Zajímavostí jsou některé autentické předměty z majetku Františka Kmocha, ruční notové záznamy a řada jejich tisků. Díky ochotě hudebního publicisty p. Gabriela Gössla si můžeme prohlédnout několik gramofonových desek s původními nahrávkami Kmochovy hudby. Na výstavě je věnována pozornost i tradici Františka Kmocha. Připomeňme např. film „To byl český muzikant“.

Oproti jiným výstavám má tato dvě vernisáže. První s Městskou hudbou Františka Kmocha proběhla 29. dubna a druhá se bude konat 14. června v 10.30. Při ní se představí nově objevené notové záznamy skladeb Fr. Kmocha. Během Kmochova Kolína bude otevřací doba výstavy prodloužena, a to v pátek 13. června 8–16 hod a pak 20–24 hod; v sobotu 14. června 9–19 hod. a v neděli 15. června 9–17 hod.

*Ladislav Jouza*



■ *Ve středu 14. května se na dopravním hřišti v areálu Vodního světa Kolín konalo Okresní kolo celostátní soutěže mladých cyklistů. „Tato soutěž navazuje na výuku teorie dopravní výchovy a je určena pro věkové kategorie 4.+5. tříd a 6.+7. tříd,“ uvedl organizátor Karel Pospíšil. Účastníci čekaly na hřišti čtyři disciplíny: kromě praktické jízdy a aplikace pravidel silničního provozu museli své teoretické znalosti prokázat i v testu, absolvovat jízdu zručnosti a poskytnout první pomoc. To vše pod hodnotícím dozorem strážníků městské policie. „Dnešní soutěže se zúčastnila stovka dětí ze 14 škol bývalého kolínského okresu. V mladší kategorii zvítězilo družstvo 7. ZŠ Kolín, v kategorii 6. a 7. tříd patří vítězství základní škole v Kostelci nad Černými lesy,“ dodal Karel Pospíšil. Obě družstva postupují do krajského kola, které se uskuteční začátkem června v Mladé Boleslavi. šk/foto:šk*

### Kolínský ostrov podeváté

Již devátý ročník festivalu Kolínský ostrov, který je zaměřen na folkovou, bluegrassovou, trampskou a country hudbu, se letos koná v sobotu 7. června již tradičně na Kmochově ostrově v Kolíně. Festival začíná od 14 hodin a na programu je vystoupení mnoha kapel nejen z kolínského regionu. Na letošní ročník zavítá Věra Martinová s britským kytaristou Jamiem Marshalllem, legendární skupina Poutníci, další legenda Pacifik, precizní Vabank Unit, folková písničkářka Martina Trchová se svým triem, bluegrassový Wyrton, břevlavský Yantar, Brzdaři, Detto, Light Soul Peace a Dostavník. Kolínský region letos zastupují Trampoty a Los Invalidos, muzikanty z Kolínska ale můžete potkat i v některých dalších, výše zmíněných kapelách. Moderovat bude František Mífek z Českého rozhlasu. Předprodej vstupenek probíhá v Knihkupectví Král za zvýhodněnou cenu oproti platbě vstupného na místě v den konání akce. Prostory Kmochova ostrova prošly v poslední době rekonstrukcí, díky které čeká všechny diváky festivalu nadstandardní komfort. Už prostředí samotné vyzývá k příjemnému strávení víkendového dne.

### ■ NATRUC - XII.ročník rockového festivalu se třemi pódií a parníkem

16.srpna 2008 proběhne na Kmochově ostrově již XII.ročník rockového open air festivalu Natruc.Diváci se mohou těšit na jízdu parníkem s akustickou scénou,cirkusové šapitó s projektem Kašpárek v rohlíku a dvě hudební scény.Návštěvníci uslyší mimo jiné nejlepší evropskou numetalovou kapelu Insane z Maďarska,Slovenské Horkýže Slíže či akustický Tata Bojs.

*Mgr.Aleš Bureš - předseda sdružení Barry a spol.*

## program MSD

**ČERVEN 2008**

**Sobota 7. 6.od 7.30 hodin  
SETKÁNÍ SBĚRATELŮ**

**Neděle 8. 6. od 14.00 hodin  
UKONČENÍ TANEČNÍHO ROKU  
DANCE CLUBU INFERNO PRAHA**  
Zakončení školního roku tanečního klubu, který v prostorách MSD pravidelně trénuje. [www.scinferno.com](http://www.scinferno.com)

**Středa 11. 6. od 10. 00 hodin  
KARNEVAL S KLEMPROU**  
Tradiční diskotékový karneval s populárním strašidlem Klemprdou a jeho divadlem pro děti z MŠ a ZŠ, ale i pro ty, kteří jsou zrovna doma s maminkou a tatínkem.

**Středa 18. 6.–21.6. od 9 - 17 hodin  
VÝSTAVA MYSLIVOST,  
RYBÁŘSTVÍ A OCHRANA  
PŘÍRODY**  
K vidění budou myslivecké trofeje, preparáty zvěře, ptačí budky, ukázky zbraní či tematické obrazy. Formou přednášek, exponátů, promítání filmů či fotografií se přítomní seznámí s historií i současností myslivosti, rybářství a ochrany přírody.

**Sobota 21. 6. a sobota 28.6.  
DADA FEST**  
Česko – švýcarský dada festival, na kterém zahrají domácí i zahraniční kapely a objeví se další umělecké disciplíny, se uskuteční kromě Prahy či Ostravy i v kolínském MSD.  
Program: sobota 21.6.: I Love 69 Popgejů (CZ), LUXSUS (CH), Gumaguar (CZ), Video projekce Dima Bulnegyn, Rada Ivanova (RUS);  
sobota 28. 6.: Saalschutz (CH), Mr. Soul (CH), Jiri & Erko (FIN), Malík (CH). Vstupné a začátky jednotlivých představení budou upřesněny později, sledujte plakáty.

**Úterý 24. 6. od 19.00 hodin  
KONCERT KPH  
Blažíková a Sojková  
STŘEDOVĚKÁ HUDBA**  
POZOR!!! Mimořádně v židovské synagoze!!!

**Pátek 27. 6. od 20.00 hodin  
LADY I**  
Pod hlavičkou Hudebního klubu Kolín se v malém sále uskuteční další ze série koncertů, tentokrát severočesko – východočesko – pražské rock – blues – jazz – funkové kapely LADY I s famózní zpěvačkou a hráčkou na foukací harmoniku Ivanou Eržíkou Novotnou.

## Amfiteátr na Kmochově ostrově - nová akvizice SMSK, a.s.

Nově opravený areál na Kmochově ostrově tzn. amfiteátr, dětské hřiště a veřejná WC, byl rozhodnutím Rady města Kolína svěřen do správy SMSK, a.s. včetně pozemků v bezprostředním okolí těchto nových zařízení. SMSK bude tak nově zaměstnávat správce a hlídače v jedné osobě, bude zařízení provozovat, uklízet a udržovat, poskytne veškeré služby, které si pořadatelé akcí budou objednávat a v neposlední řadě od nich za to bude inkasovat finanční prostředky. Ceník a nabídku služeb ostrova v tuto chvíli tvoříme a dáme k dispozici veřejnosti zhruba do 14 dnů. Další veřejnou službou je možnost bezplatného bezdrátového připojení k internetu a to v sezoně od května do října s dosahem cca 100 metrů v okruhu od tělesa amfiteátru.

Ochrana a bezpečnost je zajištěna výše uvedeným správcem, kamerovým systémem a zabezpečovacím zařízením. Vše je napojeno 24 hodin denně na městskou policii, hlídka MP na ostrov pravidelně zajíždí a proti jakémukoli projevu vandalství či jiné činnosti narušující veřejný pořádek apod. bude nekompromisně zakročeno a dotyčný pachatel potrestán s maximální přísností. Dendrologický průzkum a nutné zásahy z hlediska bezpečnosti vzrostlé zeleně již proběhly a to zejména v okolí dětského hřiště.



Přesto vyzýváme návštěvníky k občasnému pohledu do korun stromů, aby případné podezřelé místo ihned označili správci.

Závěrem nám dovoluňte apelovat na Vás, občany a návštěvníky města, abyste tento společný majetek nejen hojně navštěvovali a využívali, ale také chránili a neničili. Je to opravdu tak nespílitelné přání? Uvidíme.

**Jakub Plašil,**

člen Rady města Kolína a předseda představenstva SMSK, a.s.

### Provozní doba dětského hřiště na Kmochově ostrově.

duben - září 8 - 19 hodin  
říjen 9 - 17 hodin

Zájemci o pronájem amfiteátru kontaktujte Ing. Viléma Grumla na tel. 603 875 233, e-mail: grumla@smsk.cz

### Zahájení provozu venkovního bazénu Vodního světa Kolín:

1. června 2008

Platí pouze při příznivém vývoji počasí.

[www.vodnisvetkolin.cz](http://www.vodnisvetkolin.cz)  
Tel.: 321 67 16 16



Máte starosti?  
Máte problémy?  
Máte stres?

Pusťte je **k vodě!**  
Nechte je **plavat!**  
Ať se jde **klouzat!**



**VODNÍ SVĚT KOLÍN**  
...zábava nejenom ve vodě...

## 12. ROČNÍK DNE ZÁCHRANÁŘŮ PŘILÁKAL TISÍCE NÁUŠŤEJNÍKŮ

Den záchránářů s datem konání 8. května je v Kolíně již tradiční akcí. Letošní 12. ročník se však vydařil mimořádně. Přispěl k tomu bohatý program, odehrávající se na několika místech v Kolíně i okolí, a také krásné počasí.

Rušno bylo v Kolíně již od samého rána. Už v osm hodin ráno projela městem kolona historických hasičských vozidel. O půl hodinu později byl 12. ročník Dne záchránářů oficiálně zahájen v obřadní síni kolínské radnice. Starosta Jiří Buřič spolu s hejtmánem Středočeského kraje Petrem Bendlem přivítali velitele zúčastněných složek, organizátory Dne záchránářů a další hosty. Mezi řečníky vystoupil i kolínský farář Libor Bulín, který připomněl, že heslo Pomáhat a chránit, které nyní používá Policie ČR, má bohatou his-



■ Pietní akt u pomníku obětem válek v Sokolské ulici.

torii a vyznávali ho již maltézští rytíři. Po oficiálním zahájení následoval pietní akt u pomníku obětem válek. „Tradičně se scházíme na tomto místě, abychom uctili památku všech známých i neznámých bojovníků a obětí 2. světové války, která skončila právě před 63



■ Děti neváhaly si na vlastní kůži vyzkoušet jak se dřív jezdilo hasičům. Historická technika se na Dni záchránářů těší velké oblibě.

roky,“ připomněl starosta Jiří Buřič souvislost mezi výročí konce 2. světové války a tradicí Dne záchránářů. „Svoboda není statek udílený zadarmo. Za svobodu se platí krví. Všichni, kdo mohou svobody užívat, by měli mít na paměti ty, kteří za ni zaplatili nebo byli připraveni zaplatit,“ dodal Jiří Buřič.

Den záchránářů se v této chvíli již „rozjížděl“ na Karlově náměstí přehlídkou HZS, ZZS, PČR, MP, na náměstí Republiky, a také v prostoru Třídvorské ulice, kde byla k vidění historická vojenská technika a přehlídka aktivních záloh AČR. Již podruhé doplnila program Dne záchránářů Všeobecná kolínská výstava, jež zaplnila prostory Městského společenského domu. Prezentaci kolínských firem tentokrát doplnily i střední školy. V letošním programu opět

nechyběla Krajská hygienická stanice, která zájemcům změřila cholesterol, cukr v krvi nebo tlak. Jedním ze zlatých hřebů dopoledne na Karlově náměstí bylo předání více jak dvaceti nových automobilů Peugeot 106 v barvách HZS, které budou středočeš-



■ Aeroklub Kolín připravil divákům atraktivní podívanou v podobě seskoku parašutistů s vlajkami na Karlovo náměstí.

tí hasiči využívat. Následoval seskok čtyř parašutistů Aeroklubu Kolín na plochu náměstí a zásah výškové techniky u Městského kulturního domu, kde došlo k simulovanému chybnému přistání jednoho z parašutistů. K poledni se program pomalu přesunul na Kmočův ostrov do prostoru lávky přes Labe. Diváci mohli vidět



■ Hejtmán Petr Bendl spolu se starostou Jiřím Buřičem odstartovali 2. etapu 37. mezinárodního závodu míru juniorů.

stavění norné stěny s přehrazením vodního toku, práci na člunech, svoji činnost předvedla i skupina policejních potápěčů. Nad řekou kroužil policejní vrtulník Bell 412, který z řeky plnil svůj bambi vak, jenž následně vyprazdňoval nad fiktivním místem požáru. Veškerá technika se pak z Karlova náměstí a prostoru u Labe přesunula na kolínské letiště, kde program pokračoval až do večerních hodin. Karlovo náměstí se ale ještě odpoledne stalo kulisou významného okamžiku: ve tři hodiny odtud starosta Jiří Buřič a hejtmán Petr Bendl odstartovali 2. etapu 37. mezinárodního závodu míru juniorů. Na start nastoupilo sto padesát závodníků z celého světa včetně českých reprezentantů. Program v Kolíně uzavřelo vyhlášení soutěže plastikových modelů- memoriál Václava Morávka.

Na letišti byla od dopoledních hodin vystavena moderní technika hasičů, následovaly ukázky činnosti záchránářů, vyhlídkové lety, vystoupení mažorettek a mnoho dalších atrakcí. Vyvrcholením Dne záchránářů na kolínském letišti byl večerní koncert zpěvačky Věry Martinové.

šk/foto:šk, Z. Hejduk

Na Kouřimském předměstí uprostřed plácku, kde se křižovala Kouřimská ulice s dalšími cestami vedoucími městem a kde dnes dopravu zatáčí malý kruhový objezd, stávala od počátku 18. století až do prvorepublikových let kaplička zasvěcená baroknímu patronu Janu Nepomuckému. Ačkoliv bývala dominantou tohoto koutu města, vytratila se z paměti generací a dnes dýchá její vzpomínka jen z vybledlých fotografií a perokreseb.

### **O kapličce sv. Jana Nepomuckého**

Kaplička zasvěcená vikáři, který byl ve 14. století za vlády krále Václava IV. umučen a o víc jak tři století později v dobách pučícího baroka na počátku 18. století glorifikován, byla postavena v roce 1723 z odkazu bohatého majitele nedalekého dvora Antonína Dominika Jindry z Orebthalu. Pověst vypráví, že za jejím založením stála tragická událost. Antonín Dominik měl dceru Josefinu a dva syny, Jana Ignáce a nejmladšího Antonína. Jednoho letního dne, když sena volala po pokosení, chystal se pečlivý hospodář Dominik vyrazit s povozem na svou louku za Labem. Když nasedal na vůz, vyběhl prý z domu malý Antonín a prosil otce, aby ho vzal s sebou. Prý rád přiloží ruku k dílu a nebude na obtíž. Jenomže hospodář synovu prosbu odmítl. Prý práce bude těžká, nemá čas se starat ještě o hochy. Ale hoch se nadal jen tak odbýt a prosil a žadonil, ať ho otec vezme s sebou. Jenže čím úpěnlivěji prosil, tím ostřeji hospodář odmítal, až nakonec práskl do koní a vyrazil k Labi, nic nedbaje na volání synovo.

Netušil, že vidí svého nejmladšího potomka naposledy živého.

Den se zlomil v půli a přišlo parné odpoledne. Malý Antonín seděl se starým sluhou na lavičce před domem, povídali si a pozorovali líně se vlekoucí život Kouřimského předměstí. Tu se náhle v ulici objevili dva rejtaři na koních. Už z dálky bylo vidět a hlavně slyšet, že jsou notně opilí. Když k nim dojeli, zastavili a na starém sluhovi nevybíravými slovy požadovali, aby jim bez meškání přinesl džbán vína. Jenže staroch se nijak neměl k tomu, aby dva opilé vojáky častoval panským vínem, a došlo k hádce. Padlo několik ostrých slov, když tu jeden z rejtarů vytáhl z holstru u sedla pistoli a bez míření po starci vystřelil. Smrtící kule však starce minula a místo sluhy zasáhla hochy. Malý Antonín se svezl k zemi a během chvilky z něj vyprchal život.

Když se jeho otec vrátil večer domů a zjistil, jaké neštěstí postihlo jeho dům, zlomilo ho to. Těžce si vyčítal, že hochy nevezl s sebou na senoseč a nezachránil mu tak život. Až do konce svého života si dával chlapcovu smrt za vinu a jako pokání nechal postavit v roce 1723 na Kouřimském předměstí, nedaleko od místa neštěstí, kapličku zasvěcenou Janu Nepomuckému. Dlouho ale nežil. Zemřel roku 1726 ve věku 42 let a byl jako terciář řádu sv. Františka pochován v klášterním kostele v Zásnukách. Poslední roky svého života prý Antonín Dominik neustále truchlil pro ztrátu svého syna a z neustálého pláče prý nakonec oslepl.

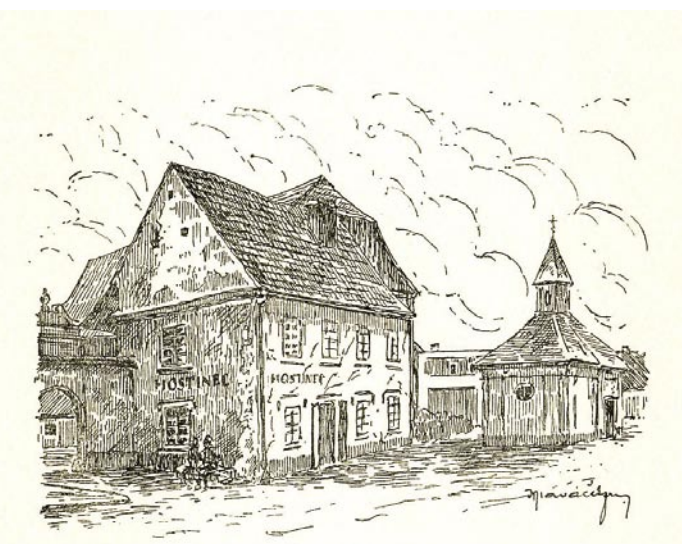
Dominikův druhý syn Jan Ignác zdědil otcův majetek a zakoupil v roce 1729 dům čp. 33 v Kutnohorské ulici, který

mu ale po pěti letech (1734) vyhořel. Jan Ignác ho nechal znovu vystavět do podoby, která domu zůstala víceméně vtisknuta dodnes. Když se pak stal císařským rychtářem a nakonec i primátorem, přesídlil Jan Ignác z rodného dvora na Kouřimském předměstí právě do tohoto výstavného domu, kde začal vést nákladný a také rozmařilý život. Hostina tu prý střídala hostinu, a tak není divu, že se zděděné jmění začalo brzy rozplývat. Na kraj navíc přišla neúrodná léta a kdysi bohatý Ignác Jan z Orebthalu zchudl. Zemřel ve věku 62 let roku 1770 a ve své závěti zavázal dědice, aby se starali o kapličku Jana Nepomuckého na Kouřimském předměstí a k tomuto účelu odkázal i fundační kapitál jednoho sta zlatých. Ignácovi synové se z chudoby už nevymanili a přestali užívat šlechtický titul „z Orebthalu“ a rod nakonec zanikl.

Rod zanikl, ale kaplička, kterou Antonín Dominik nechal postavit, stála na konci Kouřimské ulice dál. Měla podobu čtverhranné budovy ozdobené štíhlou věžičkou. Uvnitř se nacházel jednoduchý oltářík, kde se konávaly svatojanské pobožnosti. Kaplička sloužila i jako místo krátkého zastavení poutníků, kteří se vraceli z církevních poutí do Roztěže u Kutné Hory nebo do Sázavy. Lidé bydlící v okolí mívali odtud také vypravovány pohřby.

Kaplička stála na svém místě dvě století a pomalu chátrala. Nakonec musela ustoupit rozšiřující se městské výstavbě. Byla zbourána roku 1921 stavitelem Urbanem, kterému radnice vyplatila za její likvidaci 1604 krejcarů.

*Text a foto Martin Drahovzal*



*Na kresbě Františka Hlaváčka převzaté z knihy Bývalý a nynější Kolín je zachycena kaplička sv. Jana Nepomuckého na Kouřimském předměstí, o níž se v článku píše.*

# KINO 99 - ČERVEN

DATUM	DEN	15.00 VELKÝ SÁL	17.00 VELKÝ SÁL	17.30 MALÝ SÁL	19.30 VELKÝ SÁL	20.00 MALÝ SÁL
29. 5.	čtvrtek		HORTON	KRONIKA RODU...	U MĚ DOBRÝ	KDYBY...(FK 19.30)
30. 5.	pátek		HORTON	KRONIKA RODU...	U MĚ DOBRÝ	NÁŠ VŮDCE
31. 5.	sobota	ČAROD. POHÁDKY IV.	HORTON	KRONIKA RODU...	U MĚ DOBRÝ	NÁŠ VŮDCE
1. 6.	neděle		HORTON	KRONIKA RODU...	U MĚ DOBRÝ	NÁŠ VŮDCE
2. 6.	pondělí				U MĚ DOBRÝ	AMORŮV ÚLET
3. 6.	úterý				U MĚ DOBRÝ	AMORŮV ÚLET
4. 6.	středa				U MĚ DOBRÝ	AMORŮV ÚLET
5. 6.	čtvrtek		SEX VE MĚSTĚ	TAJEMSTVÍ PRSTENU	SEX VE MĚSTĚ	SMUTEK PANÍ ŠNAJDEROVÉ
6. 6.	pátek		SEX VE MĚSTĚ	TAJEMSTVÍ PRSTENU	SEX VE MĚSTĚ	SMUTEK PANÍ ŠNAJDEROVÉ
7. 6.	sobota	ČAROD. POHÁDKY II.	SEX VE MĚSTĚ	TAJEMSTVÍ PRSTENU	SEX VE MĚSTĚ	SMUTEK PANÍ ŠNAJDEROVÉ
8. 6.	neděle		SEX VE MĚSTĚ	TAJEMSTVÍ PRSTENU	SEX VE MĚSTĚ	SMUTEK PANÍ ŠNAJDEROVÉ
9. 6.	pondělí				SEX VE MĚSTĚ	V BRUGGÁCH
10. 6.	úterý				SEX VE MĚSTĚ	V BRUGGÁCH
11. 6.	středa				SEX VE MĚSTĚ	V BRUGGÁCH
12. 6.	čtvrtek		BOBULE	ACROSS THE UNIVERSE	INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	KÁMEN MUDRCŮ (FK 19.30)
13. 6.	pátek		BOBULE	ACROSS THE UNIVERSE	INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	CLONA
14. 6.	sobota	ČAROD. POHÁDKY III.	BOBULE	ACROSS THE UNIVERSE	INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	CLONA
15. 6.	neděle		BOBULE	ACROSS THE UNIVERSE	INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	CLONA
16. 6.	pondělí				INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	BLÁZNOVO ZLATO
17. 6.	úterý				INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	BLÁZNOVO ZLATO
18. 6.	středa				INDIANA JONES A KRÁLOVSTVÍ...	BLÁZNOVO ZLATO
19. 6.	čtvrtek		FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	NEJKRÁSNEJŠÍ HÁDANKA	FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	TAHLE ZEMĚ NENÍ PRO STARÝ
20. 6.	pátek		FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	NEJKRÁSNEJŠÍ HÁDANKA	FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ-delegace	TAHLE ZEMĚ NENÍ PRO STARÝ
21. 6.	sobota	ČTYŘLÍSTEK	FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	NEJKRÁSNEJŠÍ HÁDANKA	FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	TAHLE ZEMĚ NENÍ PRO STARÝ
22. 6.	neděle		FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	NEJKRÁSNEJŠÍ HÁDANKA	FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	TAHLE ZEMĚ NENÍ PRO STARÝ
23. 6.	pondělí				FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	POKÁNÍ
24. 6.	úterý				FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	POKÁNÍ
25. 6.	středa				FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ	POKÁNÍ
26. 6.	čtvrtek		ÚTĚK DO DIVOČINY	U MĚ DOBRÝ	MEJDAN V LAS VEGAS	MOTOCYKL. DENÍKY (FK-19.30)
27. 6.	pátek		ÚTĚK DO DIVOČINY	U MĚ DOBRÝ	MEJDAN V LAS VEGAS	TAKOVÁ NORMÁLNÍ RODINKA
28. 6.	sobota	KAMARÁD KRTEČEK	ÚTĚK DO DIVOČINY	U MĚ DOBRÝ	MEJDAN V LAS VEGAS	TAKOVÁ NORMÁLNÍ RODINKA
29. 6.	neděle		ÚTĚK DO DIVOČINY	U MĚ DOBRÝ	MEJDAN V LAS VEGAS	TAKOVÁ NORMÁLNÍ RODINKA
30. 6.	pondělí				VENKOVSKÝ UČITEL	KARAMAZOVI
1. 7.	úterý				VENKOVSKÝ UČITEL	KARAMAZOVI
2. 7.	středa				VENKOVSKÝ UČITEL	KARAMAZOVI

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: MUDr. P. Hoffmann, Mgr. J. Matějková, Mgr. O. Plašil, Ing. P. Horák, P. Král, Mgr. K. Kárník, Bc. Martin Špínka. Autor návrhu grafiky: Radek Longin. Redakce a administrace: Bc. Šárka Krombholzová, odbor vnitřních věcí, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 23. 5. 2008.